



～人が輝き 世界へはばたく 土と炎のまち 有田～
2016年は日本磁器誕生・有田焼創業400年です



広報

有田

8

August 2014
Vol. 102

〔発行〕有田町総務課
〒849-4192 佐賀県西松浦郡有田町立部乙2202番地
TEL 0955-46-2111 FAX 0955-46-2100
URL <http://www.town.arita.lg.jp/>
〔印刷〕印刷ショップアリタ

Index

七夕席書会.....	2	暮らしのカレンダー.....	14
Schau mal,Arita!	3	地域包括支援センターだより.....	16
行政ナビ.....	4	まちの話題.....	18
図書館からこんにちは.....	12	情報ステーション.....	20
はっぴーライフ/スポーツ.....	13	第10回有田ウィンドウディスプレイ甲子園	24



うまく取れるかな？

しらかわ保育園 そうめん流し (18ページに関連記事掲載)

七夕席書会

7月12日に焱の博記念堂で「七夕席書会」が行われました。小学生から大人まで71人が参加し、日ごろの練習の成果を披露しました。

ここでは、入賞者と上位入賞作品を紹介します。

町長賞

有田中部小6年 塚本 愛



大きく書かれていて余白の取り方も良かったです。

教育長賞

有田中部小1年 塚本 真央



筆太く書かれていて元気のある作品です。

入賞者(敬称略)

町長賞

塚本 愛 (中部小6年)

入選

江本 葵 (曲川小2年)

木寺 瞳心 (曲川小2年)

大塚 梨央 (大山小2年)

北島 侑 (中部小3年)

川原 野乃 (中部小4年)

長谷部瀬理香 (中部小4年)

志賀 弓華 (曲川小4年)

副島 風葵 (有田小5年)

川原 凜 (中部小5年)

田代 紗穂 (中部小5年)

江本 皓 (曲川小5年)

川尻 燈和 (中部小6年)

江本 美紅 (西有中1年)

教育長賞

塚本 真央 (中部小1年)

特選

古川 和佳 (曲川小1年)

澁谷 咲南 (中部小2年)

松尾 結佳 (中部小3年)

篠原日菜子 (中部小4年)

下野 帆波 (中部小5年)

野口 聖仁 (有田小6年)

平川 紗彩 (西有中1年)

講評

審査委員長 永田博康

参加者は、当日発表された課題に真剣に取り組み、清書作品は力作揃いでした。

また、今回は姉妹揃っての入賞おめでとうございます。次回も頑張ってください。



Auf Wiedersehen

～皆さん、また会いましょう～



私が有田に来て、ちょうど2年になります。今月5日で国際交流員としての任期が終了するため、今回のコラムが最後になります。

有田で過ごしたこの2年間は、本当にあつと言つ間でした。2年前の8月、佐賀空港から車で有田に来たことを、今でもよく覚えています。

当時は、「私の日本語で国際交流員としての仕事を全うできるのか」「本当に日本で、しかも町役場で仕事ができるのか」など、不安と緊張でいっぱいでした。

この2年間、翻訳や通訳のほか、マイセンの青少年団が来有したときや、外国人向け英語ツアーの際には、ツアーガイドの仕事もしていました。中でも、初めて体験した有田陶器市が一番印象に残っています。

その時はマイセンから市長や市民団体の方が有田を訪れました。彼らを1週間ほど案内して、本当に大変でしたが、非常にいい経験になりました。また、有田のわくわくする雰囲気を感じると同時に、

多くの観光客が楽しそうに街中を歩いているのを見て、とても嬉しくなったのを覚えています。

ガイドや通訳の仕事以外にも、町民の皆さんを対象にしたドイツ語教室や郷土料理教室を開いたり、保育園で園児たちと「ドイツふれあいタイム」で仲良くなったりしたことも、大切な思い出です。

今でも思い出すが、有田に来てまだ間もないころ、同僚が「陶磁文化館」や「マイセンの森」など、有田のいろいろな施設を案内してくれたことです。これらを訪れることで初めて、有田とマイセンの間に特別な友好関係があることを確認できました。

昨年6月には、窯元で1日研修ができ、貴重な経験となりました。この経験を通じて、やきものを作ることは本当に大変な仕事だと感じました。この有田の伝統的なやきもの文化を今後も継承していかなければいけないと強く感じました。

役場での仕事はもちろん、旅行に行ったり、イベントで



皿踊りをしたり、弓道を習ったりと、いろいろな経験ができ、自分自身成長できたと思います。これは、同僚や有田の皆さんがいつも優しくしてくれて、困ったときには助けていただいたからです。本当に、ありがとうございます。

もちろん、忙しくて大変なときもありましたが、皆さんのおかげで、有田での2年間をとても楽しく過ごすごうことができました。

これからもしばらくは日本にいるつもりなので、有田にもまた遊びに来たいと思っています。もちろん、2016年の有田焼創業400年祭も楽しみにしています。

だから、日本語の「ありがとう」ではなくて、ドイツ語の「Auf Wiedersehen (また会いましょう)」という言葉を皆さんに贈ります。

それでは皆さん、「さようなら」。また会いましょう！



▲有田英語ツアー

平成 26 年 8 月 1 日から

長期に入院したときの食事代の取り扱いが変更になります

改正前

佐賀県後期高齢者医療広域連合の被保険者となって…

- ①世帯の全員が住民税非課税
 - ②限度額適用・標準負担額減額認定証（区分Ⅱ）の交付を受けている
- 上記①・②に該当する方が、過去 12 カ月以内で 90 日以上入院（＝長期入院該当）をしていた場合、申請により入院時の食事代が減額（1食：210円→160円）されます。
- ※ 佐賀県後期高齢者医療広域連合の被保険者となる前の入院日数（＝他の医療保険、他県の広域連合の被保険者であった期間）は、申請する際の日数として合算されません。



改正後

佐賀県後期高齢者医療広域連合の被保険者になる以前、被保険者になった後…

- ①世帯の全員が住民税非課税
 - ②佐賀県後期高齢者医療広域連合の被保険者になる前の医療保険で「限度額適用・標準負担額減額認定証」の交付を受けていた
- 上記①・②に該当する方が、過去 12 カ月以内で 90 日以上入院（＝長期入院該当）をしていた場合、申請により入院時の食事代が減額（1食：210円→160円）されます。
- ※ 佐賀県後期高齢者医療広域連合の被保険者になる前（＝他の医療保険、他県の広域連合の被保険者であった期間）の入院日数を合算することができます。

○入院した時の食事代○

区 分		1食あたりの食費
住民税 非課税世帯	低所得Ⅱ	90日までの入院 (過去12カ月の入院日数)
		90日を超える入院 (過去12カ月の入院日数) ※ 長期入院該当
		210円
		160円

◇過去12カ月の入院日数の数え方は？

長期入院該当申請日：
平成 26 年 8 月 20 日の場合
↓
平成 25 年 9 月 1 日～平成 26 年 8 月 20 日までの 12 カ月間で入院日数を数えます。

詳しくは ▶ ・佐賀県後期高齢者医療広域連合 ☎ 0952・64・8476
・健康福祉課 後期高齢者医療担当 ☎ 43・2182

水質
基準

水道水の水質基準の 基準値超過について

5月29日に行った定期水質検査で、竜門浄水場系の給水栓で「アルミニウム及びその化合物」の値が、0・41mg/リットルと、基準値の0・2mg/リットルを超過しました。

この項目は健康被害の監視ではなく、異臭味などの快適性に関するものです。人体への吸収率が低く、ほとんどが体外へ排泄されます。健康への影響はないため、飲用の制限などは行っていません。

原因は、少降雨によるプランクトンの大量発生に伴い、原水が弱アルカリ性へ移行し、原水中の小さなゴミを吸着する薬品の働きが悪くなったためと考えられます。

より有効な薬品への変更やダム内の取水を深い位置から行うなどの対策を行った結果、6月23日の水質検査時には、水質基準値を下回っており、問題は解消されました。

皆さまにはご心配をおかけしましたが、今後も監視の強化を図り、よりよい水質を目指していきます。

詳しくは ▼ 上下水道課

児童扶養

ひとり親家庭を応援します



ひとりは、親家庭の皆さんは、生計や育児、家事、子どもの教育の問題などをひとりで抱え、社会的にも経済的にも精神的にも不安定な状況に置かれがちです。そこで、ひとり親家庭に対して国や県、町はいろいろな福祉の制度を設けています。ここでは制度の一部を紹介します。

児童扶養手当

父母の離婚などにより父または母と生計をともにしていない児童の母または父、あるいは父母にかわってその児童を養育している方に対し、生活の安定と自立を助け、児童の心身の健やかな成長のために支給される手当です。

受けることができる方

次の条件にあてはまる児童（18歳

に達する日の属する年度末までの間にある児童。障害を有する児童は20歳未満）を監護・養育しているひとり親、または父母にかわって児童を養育している方です。

《対象となる児童》

- ・父母が離婚した児童
- ・父または母が死亡、または生死不明である児童
- ・父または母が重度の障害を有する児童
- ・父または母が1年以上拘禁されている児童
- ・父または母から1年以上遺棄されている児童
- ・婚姻によらないで生まれた児童
- ・父または母がDV保護命令を受けた児童

手当額

児童1人あたりの手当額は、月額9680円〜41020円となります。2人のときは5000円加算、3人目以降は児童が1人増すごとに3000円加算となります。

※手当額は、前年中の所得により決まります。

※父または母、同居する家族の所得などにより、手当を受けられない場合があります。

ひとり親家庭など医療費助成

ひとり親家庭の親と児童が、健康保険により病院などの医療機関で診療を受けた場合、医療費の自己負担金の一部を県と町が助成します。

受けることができる方

- ・ひとり親家庭の父
- ・ひとり親家庭の母
- ・ひとり親家庭の児童
- ・父母のない児童

※父または母、同居する家族の所得などにより、助成を受けられない場合があります。

現在、受給中の方へ

児童扶養手当、特別児童扶養手当を受給している方は毎年8月に現況届の提出が必要です。

また、ひとり親家庭等医療費助成を受けている方も、毎年8月に受給資格の更新が必要です。

下表の日程で現況届などの手続きを行いますので、

平成26年度の現況届手続き日程

	児童扶養手当	ひとり親家庭等医療費助成	特別児童扶養手当
期 日	8月13日(水) 14日(木) 15日(金)	8月13日(水) 14日(木) 15日(金)	8月14日(木) 15日(金)
持ってくるもの	・印鑑 ・手当証書 ・住民票謄本	・印鑑 ・受給資格証 ・更新申請書 ・健康保険証 ・振込先の通帳	・印鑑 ・手当証書 ・住民票謄本 ※児童が町内在住の場合は、住民票は不要です
場 所	健康福祉課（福祉保健センター）		

※平成26年1月1日付けで有田町に住所がなかった方は、上記以外に、1月1日に住んでいた住所在地発行の「所得証明書」が必要です。

期日に都合がつかない方はご連絡ください。
なお、8月中に手続きが完了しない場合、手当の支給や医療費の助成が停止になる場合があります。
詳しくは▼健康福祉課（福祉保健センター）
☎43・2237

医療費
助成

子どもの医療費助成 8月診療分から中学3年生まで拡大します

助成対象者▼

中学3年生（15歳に達した日以後の最初の3月31日までの方）までのお子さんが対象です。

助成対象となる医療費▼

医療機関の窓口で支払った医療費 ※保険適用外、食事療養費は対象外。 ※各健康保険から「高額療養費」や「付加給付費」として戻ってくる分を除く。

※学校の管理下での災害（負傷・疾病）により、日本スポーツ振興センター（災害共済給付）へ請求する医療費については対象外。

自己負担▼医療機関の窓口で支払った医療費のうち、保険医療機関および保険者ごとに、それぞれひと月につき、次に定める自己負担額を除いた額を助成します。

○入院 1000円

（1000円未満はその額）

○入院外

（ア）2回目の受診まで500円

（500円未満はその額）

（イ）3回目以降の受診料は自己負担なし

○薬局 自己負担なし

※助成申請には登録が必要です。

該当児童の世帯には、案内文書を送付しています。

登録に必要なもの▼

- ①登録申請書 ②児童の保険証
 - ③振込先の通帳 ④印鑑（認め可）
- 登録および申請受付窓口▼**

・住民課・東出張所

・健康福祉課（福祉保健センター）

申請の際の注意点▼

- ・小学生の申請方法と同様です。
- ・申請の際は、患者氏名と保険診療総点数、窓口負担金が明記してある、ひと月分すべての領収書を添付するか、もしくは医療機関などで直接申請書に証明を受けてください。（明細の記載のないレシート不可）領収書の枚数で受診回数を確認しますので、必ずひと月分の領収書をまとめて翌月以降提出してください。
- ・申請期限は、診療月から1年以内です。

詳しくは▼健康福祉課

☎ 43・2237

資格
試験

下水道排水設備工事責任 技術者資格試験を実施します

平成26年度の「下水道排水設備工事責任技術者資格試験」を実施します。

受験資格▼

次のいずれかに該当する方

①高校（旧制中学）以上の土木工学

科などを卒業し、排水設備工事などの設計または施工に関し2年以上の経験を有する方

②高校（旧制中学）を卒業し、排水

設備工事などの設計または施工に

関し3年以上の経験を有する方

③排水設備工事などの設計または施工

に関し5年以上の経験を有する方

詳しくは▼下水道課

☎ 46・2746

※テキストは販売元から直接購入

受講料▼3000円

8月1日（金）～20日（水）

受付期間▼

8月1日（金）～20日（水）

試験会場▼佐賀市文化会館

試験日▼10月8日（水）

試験会場▼佐賀市文化会館

受験料▼5000円

■受験講習

講習日▼9月25日（木）

講習会場▼佐賀市文化会館

受付期間▼

8月1日（金）～20日（水）

受講料▼3000円

※テキストは販売元から直接購入

支援
事業

骨髄移植ドナー 支援事業を実施します

公益財団法人日本骨髄バンクが実施している骨髄バンク事業において、骨髄または末梢神経細胞を提供した方の負担を軽減するもので、県内では初の試みです。

これにより、多くの骨髄または末梢血幹細胞移植の実現と、ドナー登録者の増加を図ります。

対象者▼

- ・骨髄バンクドナー登録をしている方
- ・骨髄などの提供を完了し、これを証明する書類の交付を受けた方
- ・町内に居住し、かつ、住民基本台帳に登録されている方

奨励金の額▶1日につき2万円

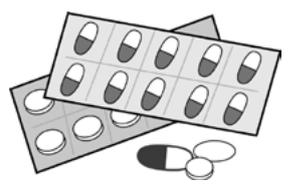
詳しくは▶健康福祉課 ☎ 43・2210

医薬品
ジェネリック医薬品に
関するお知らせ

佐賀県後期高齢者医療広域連合では、現在服用されているお薬をジェネリック医薬品（後発医薬品）に切り替えられた場合に、お薬代の自己負担額をどのくらい軽減できるか試算した差額通知ハガキを「ジェネリック医薬品に関するお知らせ」として、平成26年7月31日に発送しています。

通知の対象となる方▼
 該当月に処方された先発医薬品をジェネリック医薬品に切り替えられた場合に、1カ月あたりの自己負担額の軽減が一定額以上見込まれる方が対象となります。
 ※必ずしも全員の方に届くわけではありません。

通知の記載内容について▼
 ○お薬代にかかった金額のみ表示しています。
 ※実際の窓口でのお支払いには、技術料・管理料などの別費用が含まれていることがあります。
 ○ジェネリック医薬品に切り替えるとお薬代が安くなる可能性があることをお伝えするもので、切り替



えを強制するものではありません。

通知書に関するお問い合わせ▼
 専用窓口「国民健康保険中央会コールセンター」を設けています。通知書裏面にコールセンターのフリーダイヤルが記載されていますので、ご利用ください。

詳しくは▼佐賀県後期高齢者医療広域連合 業務課 給付係
 ☎0952・64・8476

ジェネリック医薬品とは？
 ジェネリック医薬品は、最初で作られたお薬（先発医薬品）の特許が切れた後に販売される医薬品です。
 先発医薬品と同等の有効成分・効能・効果をもつ医薬品ですが、添加物が異なる場合などもあり、まったく同一というわけではありません。
 ジェネリック医薬品を希望される場合は、まずは、かかりつけの医師・薬剤師へご相談ください。

健診
後期高齢者健診を
実施します

後期高齢者の健康診断は、県後期高齢者医療広域連合が実施主体となり、町が委託を受けて行っています。対象者は、県後期高齢者医療広域連合の被保険者で、健診を希望する方です。

健診を希望する方は、健康福祉課へ申し込んでください。
 ※平成26年3月に実施した健診希望調査で健診を希望された方には、8月下旬に受診券（橙色）を送付します。受診券が届いたら、医療機関で健診を受けてください。

期間▼9月～12月
場所▼県内の特定健診実施医療機関
料金▼無料
 （自己負担金はありません）

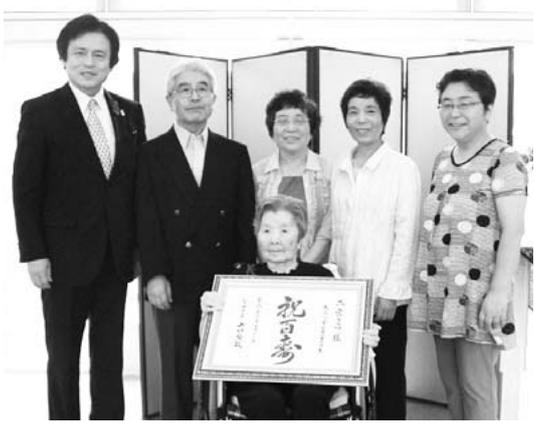
対象▼県後期高齢者医療広域連合の被保険者で、健診を希望する方
 ※今年度中に特定健診に相当する健診を受けた方、養護老人ホームや介護保険施設などに入所している方は除きます。

詳しくは▼
 健康福祉課 後期高齢者医療担当
 ☎43・2182

百歳祝
百歳祝い
二宮ミツさん

7月23日に二宮ミツさん（中樽）が100歳を迎えられ、入居されているそれいゆホームズでお祝いがあり、山口隆敏町長が『祝百寿』と書かれたお祝いの書を手渡しました。周りの方からのお祝いの言葉にも「ありがとうございます」と笑顔で答えていました。

習字やカラオケが大好きな二宮さん。特にカラオケ大会では、元気な歌声を披露しているそうです。
 二宮さん、これからもお元気に過ごしてください。



伊万里有田共立病院・特別養護老人ホーム「くにみ」 伊万里・有田消防組合の職員を募集します

■受付期間

8月4日（月）から8月22日（金）まで
 ※ 8時30分から17時15分まで（土曜・日曜を除く）
 ※ 郵送の場合は、8月22日の消印があるものまで有効

■1次試験

試験日▶9月21日（日）

試験会場▶県立佐賀工業高等学校（佐賀市）

試験内容▶高等学校卒業程度の教養試験

■申込書・試験案内の請求

○右記で配布します。

○郵送での資料請求は、封筒に「採用試験申込書請求」と朱書きし、120円切手を貼った宛先明記の返信用封筒（A4サイズ）を同封してください。

■試験区分・採用予定人数・受験資格

▼伊万里有田共立病院・特別養護老人ホーム「くにみ」

※ 詳細は「伊万里・有田地区医療福祉組合職員採用試験案内」をご覧ください。

試験区分 (勤務予定)	採用予定 人数	受験資格など
看護師 (病院)	3人程度	昭和59年4月2日以降に生まれた方で、看護師の免許取得者または平成26年度実施の看護師国家試験により、免許取得見込みの方。
放射線技師 (病院)	2人程度	昭和59年4月2日以降に生まれた方で、診療放射線技師の免許取得者または平成26年度実施の診療放射線技師国家試験により、免許取得見込みの方。
社会福祉士 (特老くにみ)	1人	昭和49年4月2日以降に生まれた方で、社会福祉士の免許取得者または平成26年度実施の社会福祉士国家試験により、免許取得見込みの方。
介護支援専門員 (特老くにみ)	1人	昭和39年4月2日以降に生まれた方で、介護支援専門員の資格取得者
介護職 (特老くにみ)	2人程度	昭和54年4月2日以降に生まれた方で、ヘルパー2級以上か介護福祉士の資格取得者または平成26年度実施の介護福祉士国家試験により、免許取得見込みの方。

▼伊万里・有田消防組合

※ 詳細は「伊万里・有田消防組合職員採用試験案内」をご覧ください。

試験区分 (勤務予定)	採用予定 人数	その他の受験資格
消防士	若干名	①昭和62年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた方 ※ ただし、消防職員として2年以上の実務経験がある場合または救命救急士の免許取得者は、昭和60年4月2日以降に生まれた方 ②平成26年4月1日現在、伊万里市または有田町に住居登録をし、引き続き居住している方 ③伊万里市または有田町に居住していた方で、当時生計を同じくしていた2親等以内の親族を残し、市町外に居住している方（学生、Uターン希望者など） ※ ②または③のいずれかに該当し、採用後に伊万里市または有田町に居住することができる方に限ります。ただし、消防職員として2年以上の実務経験がある場合または救急救命士の免許取得者は、②または③は問いませんが、採用後に伊万里市または有田町に居住することができる方に限ります。 ④普通自動車第1種運転免許取得者または平成27年3月31日までに取得見込みの方。 ⑤視力は、両目で1.0以上、かつ一眼でそれぞれ0.3以上であること（矯正視力を含む） ⑥赤色、青色および黄色の色彩の識別ができること。また、聴力が正常であること。

■申込・問合せ先

▶【伊万里有田共立病院】について

〒849・4193 有田町二ノ瀬甲 860 番地
 伊万里有田共立病院 ☎ 46・2121

▶【特別養護老人ホーム「くにみ」】について

〒849・4153 有田町立部乙 2460 番地
 伊万里・有田地区特別養護老人ホーム「くにみ」
 (特老「くにみ」) ☎ 46・4181

▶【伊万里・有田消防組合】について

〒848・0027
 伊万里市立花町 1355 番地 3
 伊万里・有田消防本部
 総務課 ☎ 23・2116



職員採用

有田町職員を募集します

■受付期間

8月4日(月)から8月22日(金)まで
 ※ 8時30分から17時15分まで(土曜・日曜を除く)
 ※ 郵送の場合は、8月22日の消印があるものまで有効

■1次試験

試験日▶9月21日(日)

試験会場▶県立佐賀工業高等学校(佐賀市)

※ 応募者多数の場合、一部の受験生は会場を変更することがあります

試験内容▶高等学校卒業程度の教養試験

■試験区分・採用予定人数・受験資格

※ 詳細は「有田町職員採用試験案内」をご覧ください。

試験区分	採用予定人数	受験資格など
一般事務	5人程度	昭和62年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた方
土木	1人程度	昭和62年4月2日から平成9年4月1日までに生まれた方

※ 学歴は問いません。平成25年4月1日以前から有田町に住民登録を有し、引き続き居住している方は受験できます。ただし、現在は住民登録を有しなくても、就学・就職で町外に転出している方は受験できますが、採用後、有田町内に居住することができる方に限ります。

■申込書・試験案内の請求

配布場所▶総務課または東出張所で配布します。

※ 郵送での資料請求は、封筒に「採用試験申込書請求」と朱書きし、120円切手を貼った宛先明記の返信用封筒(A4サイズ)を同封してください。

■申込・問合せ先

〒849・4192 立部乙2202番地
 有田町役場 総務課 ☎46・2111

※ 申込書に必要な事項を記入の上、総務課に郵送するか、持参してください。



口座振替推進

有田町税口座振替推進

キャンペーンを実施します

対象税目▼

- ・町県民税(普通徴収)・固定資産税
- ・国民健康保険税
- ・軽自動車税

期間▶8月1日～10月31日

対象者および景品▼

①期間中に新規に口座振替を申し込まれた方(先着800名)

・有田町商品券(500円分)

※次のいずれかに該当する場合は対象外です。

- ・平成26年度で課税の見込みがなく、翌年度以降にも課税の見込みがない方が申し込まれた場合
- ・申し込まれた税目について、すでに口座振替を利用されている場合
- ・すでに利用している口座振替を廃止し、再度同じ対象町税の口座振替を申し込まれた場合
- ②8月1日以前からすでに口座振替を利用されている方(抽選で200人)

・有田町商品券(2000円分)

※次のいずれかに該当する場合は対象外です。

・口座振替が出来なかったことがある場合

・口座振替の申し込みがあるにも関わらず、納付書で納付されている場合

※①②ともに、町税の滞納がある方は対象外です。

※町外の方の景品については同額分の図書カードになります。

当選発表▼

景品の発送をもってかえさせていただきます。発送は11月中に行う予定です。

その他▼

- ・同一の方が複数の町税について、新規に口座振替を申し込まれた場合の景品については1件とします。
- ・共有名義の固定資産税について口座振替を申し込まれた場合は、代表者が対象になります。
- ・町税の口座振替は、町内の金融機関の窓口で手続きができます。
- ※手続きの際には、通帳、届出印、納税通知書などが必要です。手続きをしていただいた月の翌月分から、口座振替を開始することができます。

詳しくは▼税務課 ☎46・2736



日本磁器誕生・有田焼創業 400 年事業

やる気モリモリ事業

平成 26 年度下半期 (10 月～3 月) 実施分を募集します!



400 年事業を盛り上げていくために、実行委員会からの支援を受けて、町民の皆さんが主体的に行っていた事業を募集します。

応募できる方▼

複数の有田町民で構成され、活動の拠点を町内に置く団体、サークルなど。

対象となる事業▼

日本磁器誕生・有田焼創業 400 年に対する意識高揚を図り、それを盛り上げるために実施する事業で、創意工夫を凝らしたもの。
※営利を主たる目的とした事業や既存の事業、他の助成制度を利用すべき事業は対象外です。

支援の内容▼

事業にかかる経費のうち、団体などの管理運営経費および飲食経費などの対象外経費を除いた経費の 3 分の 2

の額を支援します。(20 万円を上限、千円未満の端数は切り捨て)

※参加料や物販など、事業を行うことにより収入がある場合は、当該事業収入を支援対象経費から差し引きます。

支援決定の方法▼

応募いただいた事業の内容などを審査の上、支援の可否を決定します。

支援決定の発表時期▼

平成 26 年 9 月末 (予定)

応募方法▼

事業内容などが分かる書類(事業計画書・収支予算書など)を添付して、所定の企画書を有田焼創業 400 年事業推進課に郵送または持参してください。

公式ホームページ (<http://aria400.com>) からダウンロードできます。

応募期限▼

9 月 5 日 (金) まで

※今回の募集は、平成 26 年 10 月 1 日から平成 27 年 3 月 31 日までに実施されるものを対象とします。

平成 27 年 4 月以降に実施する分については、改めて募集します。

詳しくは▼

有田焼創業 400 年事業推進課

☎ 25・9340
FAX 25・9341

オランダ人デザイナーが町長を表敬訪問しました

敬
表
訪
問

県が取り組んでいる有田焼創業 400 年事業で、欧米のデザイナー 16 組と組んで世界ブランドの「伊万里・有田焼」を目指すプロジェクトのデザイナーである柳原照弘氏とステファン・シヨルテン氏(オランダ人デザイナー)が 7 月 14 日、町長を表敬訪問しました。

今月からプロジェクトの関係者が来有し、伊万里・有田焼産地の窯元・商社との打ち合わせなどを行います。町としても受け入れなどの協力をしていく予定です。

詳しくは▼

有田焼創業 400 年事業推進課

☎ 25・9340



▲ステファン・シヨルテンさん(中央)と柳原照弘さん(左)

有田町中小企業者等融資金 緊急利子補給金交付制度について

金
補
給
交
付

町では、「有田町中小企業振興資金の貸付けに関する条例」に基づき、町内中小企業を対象に、貸し付けを受けた資金に対し、貸付日より 3 年間の利子を補給します。

対象者▼

- ・町内に店舗または工場もしくは事業場を有する中小企業者
- ・町内で同一業種の事業を 1 年以上引き続き経営している
- ・町税その他の納税義務を完全に履行している

対象となる金融機関▼

■町内金融機関

・佐賀銀行 (西有田出張所を除く)

・佐賀共栄銀行 ・長崎銀行

・伊万里信用金庫・佐賀西信用組合

貸付条件▼

・運転資金 500 万円

・設備資金 700 万円

※合算上限 700 万円

貸付利子▼2.2% (平成 26 年度)

申請期間▼

平成 27 年 3 月 31 日貸し付け分まで

詳しくは▼商工観光課

☎ 46・2500

伝統工芸祭

国内最大の伝統工芸の祭典が
有田町をメイン会場に開催されます

経済産業

省が毎年11

月を「伝統

的工芸品月

間」と定め、

伝統的工芸

品産業に対

する国民の

理解と普及

を目的に、

「伝統的工

芸品月間国

民会議全国

大会」を開催しています。

今年度は、この大会を「有田焼創

業400年事業」のプレ事業と位置

付け、有田町をメイン会場に佐賀県

で開催されることになりました。

有田町で開催される主なイベント

は下記のとおりです。

今年で第10回を迎える「秋の有田

陶磁器まつり」の開催期間に合わせ

て行われますので、一緒にお楽しみ

ください。

開催期間▼11月20日(木)～24日(月)

開催場所▼焔の博記念堂、九州陶磁

伝統工芸の国内最大の祭典
第31回 伝統的工芸品月間国民会議
全国大会(佐賀大会) 今年11月、有田町を
メイン会場に開催!!

有田町/焔の博記念堂
伊万里市/伊万里・有田焼伝統産業会館 ほか

平成26年
11月20日(木)
→24日(月)

楽しい趣向が盛りだくさん!

- ・伝統的工芸品を一室に展示・販売
- ・製作体験コーナー/製作実演コーナー
- ・佐賀県内の美味しい食品など特産品・土産品の販売

11月も是非、伊万里・有田焼産地へお越しください。

主 催 経済産業省 伝統的工芸品月間推進会議 (一財)伝統的工芸品産業振興協会
日本伝統工芸士会 佐賀県産地助工芸品月間推進協議会
お問合せ先/佐賀県観光・商工課 有田焼創業400年事業推進グループ
TEL.0952-25-7231 FAX.0952-25-7392

2016年は日本磁器誕生・有田焼創業400年です
2016 - The Birth of Japanese Porcelain Arita Ceramics 400th Anniversary

文化館、伊万里・有田焼伝統産業会館ほか

イベント内容▼

- ・2014伝統工芸ふれあい広場in さが
- ・2014全国くらしの工芸展inさが
- ・第17回日本伝統工芸土作品展
- ・佐賀県伝統工芸品フェスタ・シンポジウム
- ・佐賀県物産フェア

詳しくは▼商工観光課

☎46・2500

補助金

平成26年度有田町がんばる事業者
応援モデル事業補助金(2次募集)

町は、平成26年度の「有田町がんばる事業者応援モデル事業補助金」の2次募集を行います。

この事業は、窯業や農業などの地場産業の再生を図ることを目的に、新製品・新商品の開発や展示会・見本市の開催および出展などの販路開拓を行う町内の中小企業者などに対し補助金を交付するものです。

組合で行う事業は5者以上の連携、それ以外は3者以上の連携が条件です。

件です。

補助金の額

は事業の内容

により異なります。

募集要領は町ホームページに掲載しますのでご確認ください。

募集期間▼

8月4日(月)～8月29日(金)

詳しくは▼商工観光課

☎46・2500



調査

毎月勤労統計調査に

ご協力ください

厚生労働省では、7月31日現在で常用労働者を1～4人雇用する事業所について毎年1回、「毎月勤労統計調査特別調査」を実施しています。

この調査は、賃金・労働時間・雇用の毎月の変動を調べ、我が国の労働問題や経済に関する諸問題について、適切な対策を立てるための重要な基礎資料として、広く利用されています。

調査対象となった事業所に統計調査員が伺いますので、ご理解とご協

力をお願いします。

詳しくは▼

県統計分析課

☎0952・25

7036

まちづくり課

☎46・2990



青少年の非行問題に取り組みましょう 夏の子ども・若者育成支援強化月間

育成
支援

8月は「夏の子ども・若者育成支援強化月間」です。夏休み期間は解放感から不規則な生活に陥りやすく、問題行動などが多発します。規則正しい生活が送れるよう自主的な計画を立て、家庭で十分に気を配りましょう。

実行目標▼

- ・早寝早起きを励行しよう
- ・家庭では、自分でできる仕事を進んでやろう
- ・地域事業へ積極的に参加しよう
- ・読書やスポーツを実践しよう
- ・外出する際は、行き先、帰宅時間を必ず伝えよう

期間▼
8月1日(金)～8月31日(日)
詳しくは▼

有田町青少年健全育成推進協議会(生涯学習課内)

☎ 43・2314



▲表敬訪問した白須美紀子さん(左)

受賞

白須 美紀子さん 県内初 女性のチャレンジ賞 受賞

伊万里・有田伝統工芸士会初の女性ろくろ師、白須美紀子さん(南原)が、県内初の「女性のチャレンジ賞」を受賞しました。これは、企業や地域の活動などで積極的にチャレンジし、活躍の場を広げている女性・団体などに贈られるものです。

今回の受賞は、伝統工芸士としての活躍と、師匠の矢鋪秀治さんとともに県内外の学校を訪問し、ろくろの体験指導や伝統技術を伝える地道な活動が認められたことによるものです。

図書館からこんにちは

☆たなばたまつり☆

7月5日(土)、恒例の「たなばたまつり」(としよしつおうえんだん主催)が、役場町民ロビーで開催されました。参加した約80人の親子は、願い事を書いた短冊を笹に飾り付けました。

お話会では、「えらい えらい!」や「カエルの目だま」などの本の読み聞かせや、手話の会の方に“お父さん”“お母さん”などの手話を習い、覚えた手話で会話を楽しみました。

お楽しみじゃんけん大会は、お菓子の詰め合わせをめぐって争奪戦が繰り広げられました。また、有田町食生活改善推進協議会(食改)さわやか支部が作った米粉のスノーボールも配られ、みんなが楽しんだ「たなばたまつり」でした。



▲読み聞かせに夢中になる子どもたち

おすすめの本



「アマゾンのサバイバル」
(崔 徳熙 文・姜 境孝 絵・
Waseda Intelligence 訳/朝日新聞出版)

図書館で男の子に大人気のサバイバルシリーズ。人間が生きていくために必要な知識をマンガで楽しみながら覚えることができる。他にもシリーズあり。

(東図書館・西図書館所蔵)



「台北国立故宮博物院と
中国美術の至宝」
(宮崎 法子 監修/洋泉社)

書跡や絵画、陶磁器など、中国伝統文化の正統と、清の宮廷美術の真髄を今日に伝える台北国立故宮博物院のコレクションを写真で紹介。(東図書館所蔵)

8月の開館時間・休館日

- ・東図書館(生涯学習センター ☎ 43・2327)
開館時間 9時～18時 休館日 月曜日
- ・西図書館(役場2階 ☎ 46・2915)
開館時間 9時～18時 休館日 火曜日

はっぴーライフ

保健師といっしょに

皆さんに役立つ情報を紹介する保健師のコーナーです

最も重要な血圧は家庭血圧!! 有田町は脳卒中がものすごく多い

詳しくは▶健康福祉課 ☎43・5065

●変動する血圧、痛くない血管

血圧は1日およそ10万回、心臓が打つたびに変動します。

正常者の血圧は、日中の血圧が最も高く、寝る前に向かってだんだん下がり、眠っている時間帯が最も低くなります。就寝中は日中に比べ血圧が10～20%ほど下がり、起床前後に緩やかに上昇を始めます。

個人差はありますが、血圧は緊張や興奮、力んだときには、およそ30～50 mmHg一瞬にして上がります。

血圧が高くても「どうもないから」とよく言われますが、自覚症状のない高血圧症は「沈黙の殺人者」とも言われています。

残念なことに自覚症状が出たときには、すでに脳卒中や心筋梗塞・心不全・腎不全など、生死に関わる血管障害が起こっていることがほとんどです。

●脳卒中が極端に多い

有田町の死因第1位は「がん」、第2位が「脳血管疾患」で、全国の動向とは大きく違いがあります。

有田町で問題の「脳卒中」の最大の原因は高血圧ですが、家庭血圧が高いと、脳卒中や心筋梗塞にかかる率が2～3倍にも増えます。
(単位：%)

	有田町	佐賀県	全国
がん	50.7	49.9	48.3
脳卒中	22.1	15.6	16.3
心疾患	20.0	26.6	26.6

●家庭血圧を測定しよう!

「日本高血圧ガイドライン」では、家庭血圧が、診察室血圧よりも重要視されています。

診察室で正常でも、家庭血圧が高い「仮面高血圧」は、家庭血圧を測定していなければ見逃されてしまいます。

●正しい血圧の測り方

- ①上腕に巻くタイプの血圧計を使う
- ②朝と晩に測定する
朝▶起床後1時間以内、朝食前、服薬前
晩▶就寝直前
- ③排泄後1～2分椅子に座ってから
- ④1機会2回測定し、その平均をとる
- ⑤週5日以上測定した結果を、主治医に見せる

※ 血圧が高かった場合、何度も測り直し、良い値を出したくなりますが、1機会2回測定した平均が本当の血圧です。

もし、上135 mmHg以上または下85 mmHg以上なら、すぐに治療または治療の変更が必要です。

必ず医師に相談しましょう。



第45回日本少年野球選手権大会 西松ボーイズ悲願の全国大会へ

西松ボーイズは、6月末に開催された西九州支部予選大会で見事優勝し、8月2日から大阪で開催される「第45回日本少年野球選手権大会」への出場を決めました。

西松ボーイズは有田中

と西有田中の生徒を中心としたチームで、昨年は、チーム創立10年目で春季全国大会に初出場を果たし、ベスト4に輝きました。

主将の山口颯太くん(上内野、西有田中3年)

は、「先輩たちに負けないように、全国でも暴れてきたい」と意気込みを語ってくれました。



第34回全日本バレーボール小学生大会 有田桜ヶ丘 心ひとつに全国へ

「有田桜ヶ丘」は、6月22日に行われたファミリーマートカップ全日本バレーボール小学生大会 佐賀県大会の結果、都道府県バレーボール協会長の推薦を受けて、8月13日から16日

に東京で開催される「第34回全日本バレーボール小学生大会」へ出場することが決まりました。

有田桜ヶ丘は、部員数が不足していることもあり、大山小学校4人と有田中部小学校1

人のほかに、伊万里市立山代西小学校4人を加えた計9人の混成チームで出場します。



暮らしのカレンダー 2014年8月

保健事業

※場所は全て福祉保健センターです。

詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼日(曜)	▼受付(実施)時間
母子手帳交付と母親学級	妊婦	4(月)・11(月)・18(月)・25(月)・9/1(月)	16時～16時15分(17時まで)
母と子の広場	乳幼児と保護者	18(月)・25(月)	(10時～12時)
れんげのつどい	乳幼児と保護者	11(月)・9/1(月)	10時～12時
4か月健診	平成26年4月生まれ	26(火)	13時～13時30分
7か月健診・BCG接種	平成26年1月生まれ	19(火)	13時～13時30分
12か月相談	平成25年8月生まれ	26(火)	9時～11時
2歳児相談	平成24年7月生まれ	12(火)	9時～11時
3歳半健診	平成23年1月生まれ	7(木)	12時45分～13時15分
健康トレーニング体験教室	町内在住の方	1(金)・4(月)・9/1(月)・9/2(火)	事前に予約が必要です

予防接種(集団)

※場所は福祉保健センターです。

▼行事名	▼対象者	▼日(曜)	▼受付(実施)時間・備考
DT(ジフテリア・破傷風)	H14年4月2日～H15年4月1日生まれて7月に集団接種が受けられなかった方	28(木)	13時～13時20分

健康診断

詳しくは▶健康福祉課 ☎43-5065

▼行事名	▼対象者・備考	▼個人負担額	▼場所・備考	▼日(曜)
特定健診(個別)	国保加入者の40歳～74歳	1,200円(70歳以上は400円)	集団健診にもれた方を対象に県内医療機関で実施します	

予防接種(個別)

▼予防接種名	▼対象者・備考
4種混合 (百日咳・ジフテリア ・破傷風・不活性ポリオ)	生後3か月～90か月未満
ヒブ	生後2か月から60か月未満
小児肺炎球菌	生後2か月から60か月未満
MR(麻しん・風しん) I期	生後12か月～24か月未満
日本脳炎 I期(初回)	3歳の時に2回(1～4週間隔で)
日本脳炎 I期(追加)	4歳の時に1回 (初回終了後おおむね1年後)
日本脳炎 II期	9歳から13歳未満の時に1回
子宮頸がんワクチン	中1、中2女子(3回接種) ※現在、子宮頸がん予防ワクチンの接種を積極的にはお勧めしていません。 接種に当たっては、有効性とリスクを理解した上で受けてください。

※指定医療機関は、健康カレンダーを参照してください。
また、予約の際に、接種日・時間をお確かめください。

休日医

伊万里休日急患医療センター ☎23-9910

相談

▼行事名	▼日(曜)	▼実施時間	▼場所など
こころからの相談日	月～金	8時30分～17時15分	福祉保健センター
行政書士無料相談会	20(水)	13時～16時	東出張所
消費生活相談	火・木 (祝日は除く)	9時～16時30分	役場ミーティングルーム
	13(水)	10時～15時	東出張所
年金相談(要予約)	27(水)	10時～15時	役場ミーティングルーム
			予約は住民課へ(☎46-2114)
障害者相談	月～金	8時30分～17時15分	障害者生活支援センター (☎23-3512)
発達障害児(者)相談 (要予約)	7(木) 21(木)	10時～17時	障害者生活支援センター
			予約はNPO法人「それいゆ」へ(☎090-6296-7550)
視覚障害児(者)相談	月～金	8時30分～17時15分	佐賀県立盲学校 (☎0952-23-4672)
こころの相談会 (要予約)	26(火)	9時～16時 ※12時～13時は除きます	西公民館2階
			予約は健康福祉課へ(☎43-2237)
人権・行政相談	20(水)	9時～12時 10時～15時	西公民館 小会議室 生涯学習センター 青少年相談室
女性総合相談 (要予約)	月～金 (祝日は除く)	9時～16時30分	福祉保健センター
			予約は健康福祉課へ(☎43-2210)
心配ごと相談	19(火)	9時～12時	有田町社協会館
法律相談 (要予約)	19(火)	13時～16時	有田町社協会館
			予約は社会福祉協議会へ(☎41-1315)
労働相談	8(金)	17時～19時	有田地区労働会館 (☎42-2448)

休日歯科医

▼日(曜)	▼休日歯科医	▼電話番号
3(日)	田中歯科医院(立部)	☎ 46-4828
10(日)	やまの歯科医院(立部)	☎ 46-4788
14(木)	坪井歯科医院(稗古場)	☎ 42-3540
15(金)	まつうら歯科クリニック (伊万里市新天町)	☎ 20-4300
17(日)	下田歯科医院(伊万里市山代町)	☎ 28-2118
24(日)	岩崎歯科医院(伊万里市伊万里町)	☎ 22-4182
31(日)	森田歯科医院(伊万里市山代町)	☎ 28-3044

■町交際費 6月

詳しい内容を知りたい方は、「情報公開開示請求」の申請書を総務課へ提出してください。申請が許可されると、総務課で閲覧することができます。なお、個人のプライバシーに配慮が必要な項目は公開しません。ご了承ください。詳しくは▶総務課 ☎ 46・2111

項目	金額	備考
雑費	6,786円	伊万里・有田伝統工芸士会 懇親会ほか1件
合計	6,786円	

※雑費には、各種組織等の総会などに支出する雑しようなどが含まれます。

イベント

▼行事名	▼日(曜)	▼時間	▼場所など
町子どもクラブ球技大会			
・キックベース(男子)	3(日)	8時10分～ (予定)	有田中・中部小グラウンド
・ミニバレーボール(女子)			西有田中体育館
※雨天時：男子は有田中体育館でドッチビー			
県子どもクラブ球技大会			
・キックベース(男子)	23(土)	9時～(予定)	有田中・中部小グラウンド
・ミニバレーボール(女子)			西有田中体育館
※雨天時：男子は有田中体育館でドッチビー			
消防団夏季訓練	10(日)	8時30分～	歴史と文化の森公園
(サイレン吹鳴 6時～)			※雨天時は、焔の博記念堂文化ホール
子育てサロン 「ちろりん村」	12(火)	10時30分～15時	老人福祉センター「ちとせ」
			※自主開催
	26(火)	10時30分～15時	老人福祉センター「ちとせ」
リサイクルデー	17(日)	9時～11時	泉山防災広場
		9時～11時	立部リサイクルステーション

伊万里有田共立病院からのお知らせ

耳鼻咽喉科の診療日を8月から「水曜・金曜」に変更します。ただし、**8月1日(金)**は休診です。

LEO鳥が運んでくるマイセンニュース④

マイセンの空から

ありがとう、ハナさん!

この夏、ドイツ代表チームはサッカー・ワールドカップブラジル大会で優勝しました。1990年のイタリア大会以来でもあり、とても嬉しいです。ドイツ代表チームの忍耐力とチームワークはもちろんのこと、有田の皆さんが応援してくれたからだと思います。

21年前の夏、有田町役場に初めての国際交流員が訪れました。これまで、初代のヨーク・ザルトル氏(1993-96)をはじめ、9人の方が国際交流員として活躍しました。

有田とマイセンの友好関係が今日のようなすばらしいものになったのは、国際交流員と彼らに協力してくださった有田町の皆さんの力があってこそだと思います。

そして、2012年8月に就任した

10人目の国際交流員のハナ・ツムシュタイン氏に、ここでお礼を伝えたいと思います。

「ハナさん、有田・マイセンの青少年交流をはじめ、友好関係の発展に貢献していただき、本当にありがとうございました。ハナさんの協力もあって、有田とマイセンのコミュニケーションもいつもスムーズにできましたし、今年の姉妹都市提携35周年のお祝いができるのも、ハナさんがサポートしてくれたからだと思います。

今後のハナさんのますますのご活躍を心から期待しています。」



姉妹都市・マイセンのニュースやドイツ風ビネット(コラム)をお伝えします。



11人目の新しい国際交流員にはMaryla Hanna Obszarskiさんが就任します。これでサッカーチームと同じ11人になる有田町の国際交流員!マリラさんの成功を願っています。



▲ハナさんへの感謝の気持ちを込めた絵

PROFILE カイ・レオンハート

ニックネームはレオ。1965年マイセン市生まれ。自営業のアーティスト、デザイナー。マイセン・有田友好協会の共同設立者、現在の会長。2001年から2年間、有田窯業大学校で講師を務める。

熱中症予防のために

暑さを避ける

室内では……

- ★扇風機やエアコンで温度を調節
- ★遮光カーテン、すだれ、打ち水を利用
- ★室温をこまめに確認

外出時には……

- ★日傘や帽子の着用
- ★日陰の利用、こまめな休憩
- ★天気の良い日は、日中の外出をできるだけ控える

体の蓄熱を避けるために

- ★通気性の良い、吸湿性・速乾性のある衣服を着用する
- ★保冷剤、氷、冷たいタオルなどで、体を冷やす



こまめに水分を補給する

室内でも、外出時でも、喉の渇きを感じなくても、こまめに水分・塩分、経口補水液※などを補給する。

※水に食塩とブドウ糖を溶かしたもの



「熱中症」は、高温多湿な環境に長時間いることで、徐々に体内の水分や塩分のバランスが崩れ、体温調節機能がうまく働かなくなり、体内に熱がこもった状態を指します。屋外だけでなく室内で何もしていないときでも発症し、救急搬送されたり、場合によっては死亡することもあります。

熱中症について正しい知識を身につけ、体調の変化に気を付けるとともに、周囲にも気を配り、熱中症による健康被害を防ぎましょう。

熱中症が疑われる人を見かけたら

涼しい場所へ

★エアコンが効いている室内や風通しの良い日陰など、涼しい場所へ避難させる。

体を冷やす

★衣類を緩め、体を冷やす
(特に、首の周り、脇の下、足の付け根など)

水分補給

★水分・塩分、経口補水液などを補給する。

ご 注 意

★暑さの感じ方は、人によって異なります

その日の体調や暑さに対する慣れなどが影響します。体調の変化に気を付けましょう。

★高齢者や子ども、障がい者・障がい児は、特に注意が必要です

熱中症患者のおよそ半数は65歳以上の高齢者です。高齢者は暑さや水分不足に対する感覚機能が低下しており、暑さに対する体の調整機能も低下しているため、注意が必要です。

子どもは体温の調整能力がまだ十分に発達していないので、気を配る必要があります。

喉の渇きを感じていなくても、こまめに水分補給しましょう。暑さを感じなくても室温や外気温を測定し、扇風機やエアコンを使って温度調節するよう心がけましょう。

★節電を意識するあまり、熱中症予防を忘れないようご注意ください

気温や湿度の高い日には、無理な節電はせず、適度に扇風機やエアコンを使いましょう。

夢の実現に向けて（6月16日）

曲 川小学校4～6年生142人を対象に、「夢を実現するために必要なこと」をテーマにした教育講演会と、古川康知事も交えた児童との意見交換会が行われました。これは佐賀県などで構成される「スタートアップ都市推進協議会」が、経済同友会と連携して開催したものです。講師のグロービス経営大学院学長の堀義人さん（写真中央）は、児童へ「①今やりたいことの目標を立てる②何があってもくよくよせず前に進む③友達を大切にするという3つを目標にして、夢に向かって頑張ってください」と話されました。



先代の伝統技術 継承へ（7月7日）

昨年、15代を襲名された酒井田柿右衛門さんが、先代が制作した「濁手 山つつじ文 鉢」を町に寄贈しました。酒井田さんは「先代の技術・技法をまず受け継ぎ、伝承しながら、少しずつ自分自身の個性を出していきたいです」と話されました。



犯罪や非行のない社会へ（7月18日）

犯罪や非行のないまちづくりを目指す、「社会を明るくする運動」のメッセージ伝達式が行われました。式では、法務大臣と県知事からのメッセージが読み上げられ、その後、参加者は町内2カ所、啓発のためのうちわやチラシなどを手渡しました。



短冊に願いを込めて（7月3日）

しらかわ保育園で、七夕祭りとそうめん流しが行われました。七夕祭りでは、園児たちは元気いっぱいに出し物を披露し、その後、保護者が竹を切って作成した手作りのそうめん流しを体験し、園児たちは口いっぱいそうめんをほおぼっていました。



災害に備え実動訓練（7月5日）

豪雨による土砂災害が発生したことを想定した「災害時実動訓練」が、社会福祉協議会で行われました。訓練には、町内のボランティア団体など約80人が参加。参加者は、煙体験やAED体験、日赤の釜を使用した災害食作りに熱心に取り組んでいました。



まちの話題



有田のアスパラおいしいね(7月9日・11日)

町は、7月9日に伊万里有田地区のアスパラ生産者で構成されるJA伊万里アスパラ部会から、今夏収穫されたアスパラ 30 kgの寄贈を受け、町内の小中学校に配布しました。子どもたちに地産地消の大切さを理解してもらおうと、昨年からは提供しています。有田中部小学校では、マカロニグラタンの具材となり、児童たちは笑顔で味わっていました。



有田駅前をもっとワクワクする場所へ(6月28日)

本町公民館で「有田駅前をもっとワクワクする場所になる」をテーマに講演会とワークショップが行われ、約60人が参加しました。これは、有田駅前のさらなる活性化に向けて、町民が主体となって考えてもらうことを目的に、陶都有田青年会議所が主催したものです。講師の森本登志男氏(佐賀県最高情報統括監)は、地域再生に向けた成功例などを交えながら講演。ワークショップでは、参加者それぞれが有田の魅力や改善すべき点などの意見を積極的に出しました。森本氏は、「この輪をもっと大きくなるように、お手伝いしていきたい」と話されました。

速報

今泉今右衛門さん 人間国宝に

文化審議会は、文部科学大臣に対し、重要無形文化財保持者(人間国宝)に、十四代今泉今右衛門さん(赤絵町)を認定するよう答申しました。今秋にも認定される見通しです。



見守り隊、新たに発足(7月10日)

黒牟田まちなみ集会場で、「七区見守り隊」(堤聡隊長)の発足式が行われました。隊員は13人。これで、町内すべての区に自主防犯ボランティア団体が設立され、全部で17団体となりました。



国際ソロプチミスト有田 補助犬協会に基金贈呈(6月19日)

介助犬の育成に役立ててもらおうと、国際ソロプチミスト有田(岸美代子会長:写真右から2番目)がNPO法人九州補助犬協会へ基金を贈呈しました。これまで有田陶器市の街頭募金などで集めた浄財を寄付していましたが、会員の減少などもあり、今回が最後になります。同協会の桜井恭子理事長は「まだ介助犬の理解がないところからご支援をいただき、本当に力になりました」とお礼を述べ、感謝状を手渡しました。岸会長は「これまでの活動と介助犬のこともっと多くの方に知ってもらえるように、今後も活動を続けていきたいです」と話されました。

情報ステーション

笑いヨガクラブ
メンバー募集！
わがんせ笑いヨガクラブ

笑いヨガは、「笑いの体操」と「ヨガの呼吸法」を組み合わせた健康法です。

日時▼毎月第3日曜日

9時50分～11時30分

※変更する場合あり。

場所▼生涯学習センター

参加料▼500円

詳しくは▼

笑いヨガクラブ（平方）

☎090・7926・5830

「大木浮立DVD」を制作しました
大木浮立保存会

大木浮立保存会では「結いの里づくり活性化支援事業」の一環で、浮立の笛や鉦かね、太

鼓などの演奏方法を記録したDVDを作成しました。これを活用し、伝統ある浮立を今後も継承していきます。

詳しくは▼

大木浮立保存会（諸隈）

☎090・8762・4630

「真回法（まつこつぽつ）健康体操教室」のご案内
生涯学習課

真回法健康体操は、肩こりや血液循環改善など、心身のリフレッシュ効果があります。

日時▼

9月4日（木）～10月2日（木）

毎週木曜日

19時30分～20時30分

場所▼生涯学習センター

受講料▼600円（教材費込）

定員▼30人

※定員になり次第締切。

申込締切▼8月20日（水）
申込方法▼生涯学習課または婦人の家に受講料を添えてお申し込みください。

詳しくは▼生涯学習課

☎43・2314

「さが出会いサポートセンター」登録会員募集
418プロジェクト

会員制によるお見合いなど、結婚支援を行っています。

募集開始▼8月10日（日）

対象▼20歳以上の独身の方

会費▼年間6000円

入会に必要なもの▼

入会申込書、本人・住所を認める書類、独身であることを証明できる書類、写真

詳しくは▼

さが出会いサポートセンター

☎0952・22・1111

「ふるさと納税」御礼

野口 博史 様
（山口県下関市）

地域医療と福祉の充実のために活用させていただきます。
誠にありがとうございました。

水邊 紘治 様
（福岡県福岡市）

未来を担う有田の人づくりのために活用させていただきます。
誠にありがとうございました。

吉永 和幸 様
（神奈川県川崎市）

有田焼創業400年祭事業などの充実のために活用させていただきます。
誠にありがとうございました。

みどり法律事務所

弁護士 鬼橋 正敏（佐賀県弁護士会所属）

事務所 〒843-0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663-2
TEL：0954-22-6331
FAX：0954-22-6332

「ななつ星」
笑顔いっぱいWeek
商工観光課

JR九州では、九州の魅力
を全国、世界に向けて発信す
るため、「ななつ星」の車窓
から映像や写真を撮影するイ
ベントを開催します。ぜひ一
緒にお出迎えしましょう。

日時▼8月9日(土)

19時30分頃〜20時

場所▼JR有田駅

※車で来場される方は、生涯
学習センターの駐車場をご
利用ください。

詳しくは▼商工観光課

☎ 46・2500

お供日・有田皿山祭りの
日程が決定しました
有田商工会議所

日程に関する決定事項▼

- ・ お供日(神事)の日程は10月16日とし、神事区は奉納踊りを行う。
- ・ 皿山祭りはお供日後の初めの日曜日に開催する。
- ・ 道踊り・所望踊り(町内巡行)の日程については当番

区で決定する。
当番区の道踊り・所望踊り、
皿山祭りの参加団体は、報
恩感謝の意を表すため、札
の辻交差点で陶山神社を向
き踊りを奉納する。

今年の日程▼

- ・ 10月16日(木)
神事および奉納踊り
- ・ 10月18日(土)
道踊り・所望踊り
- ・ 10月19日(日)
有田皿山祭り

詳しくは▼有田商工会議所

(川原・馬場) ☎ 42・4111

ワールドカフェ
参加者を募集します
ありたんひろば

「ありたんひろば」では、
有田町の男女共同参画社会を
推進するため佐賀県と共催で
「ワールドカフェ」を開催し
ます。ぜひご参加ください。

日時▼8月8日(金)

19時〜20時30分

場所▼役場 町民ロビー

参加料▼無料

詳しくは▼まちづくり課

☎ 46・2990

仏事の豆知識
盆踊り

平安時代、浄土教系の「時宗」の開祖一遍上人が始めた「念仏踊り」がお盆と結びつき、精霊を迎え慰め、また彼岸に送り還す行事として定着し、今日に至りました。単なる夏のイベント……ではなく、ご先祖様を偲ぶ、日本らしい行事です。

アイ・ケイ・ケイグループで使える
「安心の会」会員募集中!

入会金3万円だけの永久会員。
毎年1,500円分のポイントが加算され、
さらにいろいろな特典が付いています!

有田老人クラブ提携店

不安やご心配なことの
「事前相談」は随時承っております。

有田 セレモニーホール
有田町南原甲1113-11

伊万里 セレモニーホール
伊万里市松島町 市民会館前

セレモニーホール シオン
有田町下本乙2574-2

セレモニーホール シオン・山代
伊万里市山代町桶久津

☎0955 22-4400(代)

(株)極楽 九州公善社

西日本新聞社 主催
平成26年 佐賀県金婚夫婦表彰式のご案内

昭和39年(1964年)にご結婚、50周年を迎えられるご夫婦。
結婚50年を経過され同表彰式未参加のご夫婦。

参加無料 申込締め切り 平成26年8月29日(金)

① 佐賀市文化会館 (佐賀市日の出1-21-10)	10月11日(土) 午前11時開会	③ 唐津市文化体育館 (唐津市和多田大土井1-1)	11月8日(土) 午前11時開会
② 武雄市文化会館 (武雄市武雄町武雄5538-1)	10月18日(土) 午前11時開会	④ サンメッセ鳥栖 (鳥栖市本鳥栖町1819)	11月15日(土) 午前11時開会

詳しくは「西日本新聞金婚夫婦表彰式」事務局
TEL:0952-26-0148 (土日・祝を除く午前10時〜午後5時) 〒840-0857 佐賀市鍋島町大字八戸上深町3039-4

※西日本新聞をお読みでない方も参加いただけます。ご家族の方からの申し込みも受け付けております。証明書類は必要ありません。

光ハイブリッドインターネット

プロバイダ料・通信料・モデムリース料
全部合わせて月額額 (常時接続) **3,400円** (ネットのみ 4,500円)

ベーシックコース
(下り最大 4Mbps)

ライトコース (下り最大 128kbps)	ブロードコース (下り最大 30Mbps)	160Mコース (下り最大 160Mbps)
1,800円	4,400円 ネットのみ 5,000円	5,800円 ネットのみ 6,500円

お申し込み・お問合わせ：有田ケーブル・ネットワーク(株)
0955-43-2500
※表記の金額には消費税が含まれておりません。精算時は消費税がかかります。

※ 6月17日から7月15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

お誕生おめでとう (敬称略)

氏名	保護者	地区
原 湊 (みなと)	季	白川
堀 光香俐 (ひかり)	明則・華子	桑古場
西山 なつ	慶・多恵子	戸杓
中村 美晴 (みはる)	清吾・美穂	南原
松永 結翔 (ゆうと)	誠・美和子	舞原
金ヶ江 凜 (りん)	太・恵理香	下本
副島 空 (あお)	大侑・みなみ	下本
石橋 花怜 (かれん)	憲太・藍	立部
浅田 凌功 (りく)	純平・梨那	広瀬
西口 玲奈 (れな)	卓也・尚子	広瀬

おくやみ (敬称略)

氏名	年齢	地区
秀 昇	86	幸平
金子 高子	74	中原
葉 暁生	73	戸矢
池田 重利	83	本町
大曲 井津子	64	黒牟田
金ヶ江 末大	76	黒牟田
西山 輝久	75	黒牟田
武雄 昭	83	丸尾
中島 美知子	63	丸尾
平川 クニ子	89	外尾山
横田 勝巳	79	南原
田中 ヒサ子	69	南山
岩崎 晋	74	上本
梅市 タツヨ	97	舞原
江口 保彦	75	代々木
玉山 テル	97	下内野
大屋 一俊	66	下山谷

人の動き 平成26年7月1日現在 (前月比)

人口	20,886人	(-32人)
男性	9,752人	(-18人)
女性	11,134人	(-14人)
世帯数	7,717世帯	(+5世帯)

ウエスタン・リーグ公式戦
伊万里大会が開催されます
生涯学習課

福岡ソフトバンクホークス
と広島東洋カープのウエスタン・リーグ公式戦が開催されます。
日時▼8月30日(土)
12時30分(開場10時)
※雨天中止
場所▼伊万里市国見台野球場
チケット料金▼
①スタンド席 大人 1500円 (1300円)

小中高生 700円 (600円)
②内外野芝生 大人 600円 (500円)
小中高生 無料
※カツコ内は前売り料金です。
※スタンド席(大人)は生涯学習課でも販売します。
詳しくは▼生涯学習課
☎ 43・2314

全国労働衛生週間
説明会を開催します
伊万里労働基準監督署
職場の労働衛生基準の向

上を目指した説明会を開催します。
日時▼9月8日(月)
14時~16時30分
場所▼伊万里市民センター
※申込み不要。
講演内容▼
健康診断の事後措置について
詳しくは▼伊万里労働基準監督署
☎ 23・4155

県営住宅入居予備者を募集します
川原建設(株)
募集団地▼伊万里市・有田町

地区(4団地)
申請書の配布時期▼
9月1日(月)から
受付期間▼9月4日(木)~10日(水) 9時~19時
※9月7日(日)は休み。
受付場所▼指定管理者川原建設(株)伊万里管理室(伊万里市新天町伊万里総合庁舎別館)
添付書類▼
申請書には所得に関する書類(源泉徴収票または所得証明書など)を添付すること
公開抽選日▼9月17日(水)
詳しくは▼川原建設(株)
☎ 20・4511

有田町丸尾 新築建売住宅販売中!

③ 西松浦郡有田町丸尾
土地面積: 235.52㎡ (71.83坪)
建物面積: 101.43㎡ (30.68坪)
間取り: 3LDK+WIC
築年月日: 平成26年6月
駐車場: 4台
構造: 木造二階建て
土地建物代金 1988万円(税込) **3LDK+LOFT**
ボーナス併用時の月々のお支払い例
月々 **48,465**円
(ボーナス時: 61,886円)
月々払いのみの場合: 58,758円/月

⑤ 西松浦郡有田町丸尾
土地面積: 203.30㎡ (61.49坪)
建物面積: 105.16㎡ (31.81坪)
間取り: 4LDK+WIC
築年月日: 平成26年6月
駐車場: 3台
構造: 木造二階建て
土地建物代金 1888万円(税込) **4LDK+LOFT**
ボーナス併用時の月々のお支払い例
月々 **45,230**円
(ボーナス時: 61,886円)
月々払いのみの場合: 55,523円/月

⑥ オール電化・エコキュート付き
ペアガラス・照明付き・浴室乾燥機
西松浦郡有田町丸尾
土地面積: 149.27㎡ (44.15坪)
建物面積: 105.16㎡ (31.81坪)
間取り: 4LDK+WIC
築年月日: 平成26年7月
駐車場: 2台
構造: 木造二階建て

伊万里 武雄大町店
株式会社アルファホーム(媒介)
tel. **0952-82-3620**
杵島郡大町町大字福母1578-1
MAIL: office2@alpha2001.jp
URL: http://www.alpha2001.jp
佐賀県知事免許(3)第2166号
(公社)全日本不動産協会佐賀県本部
(公社)不動産保証協会佐賀県本部会員
(35年払い、10年固定、金利1.25%、
土地建物価格借入、平成26年7月時点)



8月生まれお誕生日おめでとう



くぼた とうま
久保田 桃麻 くん 1歳
(舞原)
平成25年8月27日 生まれ
皆に可愛がられ元気に
育ってくれてありがとう☆
笑顔を忘れない
子になってね☆ 
1歳おめでとう!



みやた さら
宮田 沙羅 ちゃん 1歳
(大野)
平成25年8月4日 生まれ
1歳の誕生日おめでと
う!これからも元気いっ
ぱい育ってね♪ 
みんなを笑顔に
してください☆



まえの なる あ
前園 成達 ちゃん 1歳
(稗古場)
平成25年8月10日 生まれ
皆をいつもその笑顔で癒
してくれてありがとう☆
生まれてきてく
れて本当にあり
がとう☆ 



ひわたし のぞむ
樋渡 望 くん 1歳
(桑木原)
平成25年8月24日 生まれ
兄弟仲良く元気に大き
くなってね♪




なかやま はや と
中山 勇人 くん 1歳
(立部)
平成25年8月1日 生まれ
1歳のお誕生日おめ
でとう♪これからも元気
いっぱい、可
愛い笑顔を見
せてね☆ 



なかの かいる
中野 夏生琉 くん 1歳
(南原)
平成25年8月25日 生まれ
初めてのお誕生日おめで
とう♪元気いっぱい大き
なあれ!えいしん
と仲良くね☆ 



なかお かい と
中尾 海翔 くん 2歳
(岩谷川内)
平成24年8月8日 生まれ
2歳の誕生日おめでと
う☆元気いっぱいやん
ちゃだけど、これ
からものびのびと
大きくなってね♪ 

お誕生日おめでとう☆9月生まれ出演者募集中!!
対象者…9月に誕生日を迎える町内在住の3歳以下のお子さん
申込方法…メールまたは郵送でお子さんの氏名(ふりがな)・生年月日・
性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日
おめでとうメッセージ(40字以内)を添えて下記係まで。
申込締切日…8月11日(月)
あて先…〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場
総務課「お誕生日おめでとう」係
Eメール soumu@town.arita.lg.jp
※応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません。 

**過払金
返還請求!**

取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。
何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。
(取り戻した過払金の中から20~25%をいただくのみです。)

**完済した方だけでなく、現在まだ借金が
残っている方でも、連続10年以上の取引が
ある方には、自己負担金をゼロにします。**

相談無料 秘密厳守

詳しくはホームページをアクセス!

西九州総合 検索

<http://nishi9kabarai.com/>

西九州総合法律事務所

裁判所 ● 日本生命 ● 平山 ● ホテル京都屋
税務署 ● 建設店 ● 古賀 ●
山一カメラ ● サイクル ● 至JR武雄温泉駅

至有田 ● ミニストップ ● 武雄市役所
武雄署 ● 庄屋 ● ホームセンター ● 至佐賀
モスバーガー ● 至雄野 ● ユートク

要電話予約

0954-27-8056

受付/(月~金) 9:00~12:00 13:00~18:00
佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

未来を担う17チームの高校生が、若く独創的なアイデアと個性溢れる豊かな感性で、有田独自の伝統的な町家のシヨウインドゥを飾ります。

第17回 有田ワザド

Arita summer festival 2014

有田のまちを高校生が創造する!!



昨年最優秀賞作品(にゃんちゅう/有田工高)



甲子会

2014年
現在開催中!!
8/24日まで

場所 / 有田町 JR上有田駅～JR有田駅(中樽～本町)

参加チーム
One in a million(牛津高校)/チツキチー(伊万里商高)/DEZAO 2014(有田工高)/青りんご(有田工高)/Ushitivity(牛津高校)/STORY(牛津高校)/YMC(有田工高)/yanagi(牛津高校)/もしゆろー(有田工高)/ゲンポー(有田工高)/もなか(有田工高)/自由の目神(牛津高校)/CYR(有田工高)/チーム活水(活水高校)/ケネディキヤットJr.のたまご(有田工高)/そふと部ばってん?(伊万里商高)/Raddolcendo(牛津高校)

協賛 / (一社)佐賀県建築士会伊万里地区

後援 / 佐賀県、佐賀県教育委員会、NHK佐賀放送局、佐賀新聞社、西日本新聞社、エフエム佐賀、有田町、有田町教育委員会、有田商工会議所、有田町づくり女性懇話会

お問い合わせ / (社)有田観光協会 TEL 0955-43-2121

詳しくはWebをチェック!! [ありたさんぽ](#) [検索](#)



ウィンドウディスプレイ
甲子会プログラム更新中!!